

# Pizzicato Five, XXXXXXXXXman

(Nomiya/Takanami)

Translators: Ed Valdez and Ted Mills

muzukashii ano hito wa  
muzukashii hon wo yonderu  
muzukashii ano hito wa  
muzukashii kao de nanika iu noyo

imamo sukinara  
ne, sukoshi hohoende misete yo

muzukashii ano hito wa  
muzukashii koto bakari iu noyo

karuku 'kiss' shitari  
nanika tanoshii koto shitai no  
dakishimete hoshii no

muzukashii ano hito wa  
muzukashii inu wo katteru  
hoeru

sukoshi tsukareta shi  
kyou wa sayonara wo shimasyou

ai wa tashika ni  
sukoshi muzukashii mono dakedo

-----  
That difficult person is  
Reading a difficult book  
That difficult person  
Says something with a difficult face

If you love me now  
Please show me a little smile

That difficult person  
Says only difficult things.

A slight kiss  
I want to do something enjoyable  
I want you to hold me

That difficult person  
Is keeping a difficult dog  
It barks.

I'm a little tired so  
Today, let's say goodbye

Love was certainly  
Just a bit difficult